

E8 - Momohara Natsuki Can't be Honest

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

SIGN Episode 8

"Momohara Natsuki Can't be Honest"

[00:06] Natsuki

Go home? Why...

[00:09] Natsuki

Did I do something wrong?

[00:13] Natsuki

Huh?

[00:16] Natsuki

You're pathetic?

[00:19] Natsuki

What are you talking about?

[00:22] Natsuki

You've been working so hard!

[00:24] Natsuki

You've always worked so hard,

[00:30] Natsuki

been kind,

[00:32] Natsuki

and you're cool!

[00:36] Natsuki

J-Jeez!

[00:41] Natsuki

You're not lame. You've been working so hard on your own in Tokyo.

[00:48] Natsuki

But when you get tired, you can come home at any time.

[00:57] Natsuki

That'd make me happier anyway...

[01:03] Natsuki

I'm hungry.

[01:11] Natsuki

That was so good.

[01:14] Natsuki

I wonder why you don't have a girlfriend, Onii-chan.

[01:19] Natsuki

Huh? You don't have any chances to meet anyone?

[01:24] Natsuki

Hm... Well, there are girls at your work, aren't there?

[01:27] Natsuki

I guess it'd be hard to talk to them, considering you're Onii-chan.

[01:32] Natsuki

I'm sure you'll eventually find someone good.

[01:35] Natsuki

Maybe.

[01:38] Natsuki

If you don't...

[01:41] Natsuki

I might just nominate myself.

[01:47] Natsuki

Just kidding.

[01:53] Natsuki

So, hey...

[01:55] Natsuki

I'll go home tomorrow.

[02:03] Natsuki

Yeah.

[02:06] Natsuki

I'll come again in the spring.

[02:22] Natsuki

Say, Onii-chan.

[02:25] Natsuki

Make sure you eat properly.

[02:29] Natsuki

You need to clean and do your laundry, too, okay?

[02:35] Natsuki

I-If I can find someone cooler than you, Onii-chan.

[03:01] Natsuki

See you later, Onii-chan.

SIGN Natsuki's rules on how to live

- 1: Make sure you eat properly
- 2: If you're tired, make sure you rest properly
- 3: Don't go overboard with alcohol
^and pervy books!
- 4: Contact your little sister once in a while

SIGN 4: Contact your little sister once in a while

SIGN You can do it,

Onii-chan

Revision #1

Created 2024-02-20 00:48:36 UTC by whimsee

Updated 2024-02-20 00:48:36 UTC by whimsee